



## 紅寶儲蓄計劃 3/8

香港永明金融有限公司  
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)



未雨綢繆，

## 坐擁期滿時的保證回報 兼享人壽保障

擁有一個財富管理方案，便可輕而易舉實踐您的儲蓄目標，更可及早預備資金去達成您的夢想。

永明金融是您人生旅途上的可靠夥伴，助您實現人生夢想。**紅寶儲蓄計劃3/8**讓您坐享豐盛回報，並享人壽保障，倍感安心。

## 紅寶儲蓄計劃3/8能如何為您帶來豐盛人生？

紅寶儲蓄計劃3/8是一項以人民幣結算的儲蓄計劃，不但讓您享有期滿保證回報，更為您提供人壽保障<sup>1</sup>。

### 主要特點

-  1. 保證回報 累積財富
-  2. 保費相宜 助您開展計劃
-  3. 簡易核保 方便快捷
-  4. 身故保障 當不幸發生時  
為家人提供援助
-  5. 免費國際緊急支援服務  
隨時隨地提供援助



## 1. 保證回報 累積財富

當保單期滿，即第8個保單年度完結時，您便可獲享高達**2.61%**的保證年度回報（即保證現金價值可高達已繳保費之**119.8%**）。

\* 根據年繳保費為人民幣97,945或以上計算。

## 2. 保費相宜 助您開展計劃

只須繳付3年保費，便可獲享8年的儲蓄。您可選擇以每年繳付人民幣20,000或每月繳付低至人民幣1,767，讓您輕鬆開始定期儲蓄計劃。投保年齡至75歲。

### 3. 簡易核保 方便快捷

您可享受有簡易核保程序，讓您輕鬆展開人民幣儲蓄計劃。

### 4. 身故保障 當不幸發生時為家人提供援助

如受保人（即保單內的受保障人士）不幸身故，受益人將可獲得一筆過的身故保障，助他們應付其財務需要。身故保障一經發放，保單隨即終止。



基本計劃的到期  
及已繳保費總額的 **101%**



保證現金價值<sup>2</sup>的 **101%**

以較高者為準：



例子（數值以人民幣為單位）



例子一

保證年度回報：

**2.61%**

年繳保費

期滿利益

¥97,945

¥97,945

¥97,945

¥ **351,900**



第1年

第2年

第3年

第8年

8年累積期



例子二

年繳保費

¥20,000



第1年

¥20,000



第2年

¥20,000



第3年

8年累積期

保證年度回報：

2.30%

期滿利益

¥ 70,380



第8年

上述例子只供說明用途。



## 5. 免費國際緊急支援服務 隨時隨地提供援助

本計劃特別提供免費24小時國際緊急支援服務<sup>3</sup>，無論您身處何地，都能為您提供緊急醫療支援，包括醫療運送和遺體運返、預繳入院訂金、運送必需的藥物和醫療器材等服務。



## 主要產品資料

計劃	紅寶儲蓄計劃3/8
投保年齡	0-75歲
保障年期	8年
保費繳付期	3年
保費繳付模式	年繳／月繳
保單貨幣	人民幣
保費結構	定額及保證保費



下列備註乃紅寶儲蓄計劃3/8推銷刊物內容之補充，旨在為您提供更清楚的說明。

**備註：**

1. 此計劃乃限額供應，香港永明金融有限公司可隨時終止本計劃而毋須事先通知。
2. 就身故當天之保障額而計算。
3. 國際緊急支援服務由第三者服務機構國際救援(亞洲)公司提供。此項保障並非保證續保。有關釋義、完整的條款及細則和除外責任的詳情，請參閱批註樣本。我們將應您要求提供相關文件。

**主要產品風險：**

1. 您需按照所選定的保費繳付期繳付此基本計劃的保費。如於保費到期日或之前您仍未繳付保費，我們會給予自保費到期日起計31天的寬限期，期間此保單仍然會維持生效。在寬限期屆滿時，任何未繳付的保費將自動以貸款方式由我們代為支付。若此保單中可供貸款的餘額少於未繳付的保費，保單將會於保費到期日自動失效。
2. 請注意，如您於提早終止此保單或提早停止繳付保費，您所獲得的金額可能顯著少於您在計劃下已繳付的保費總額。
3. 如發生以下情況，我們有權終止此基本計劃(以最先者為準)：
  - a. 累積保單貸款及利息相等於保證現金價值；
  - b. 於寬限期屆滿時，我們尚未收訖有關保費，而我們未有可供貸款的款項；
  - c. 受保人身故；或
  - d. 基本計劃期滿。
4. 任何涉及保單貨幣與其他貨幣互相兌換的交易將承受外匯風險，例如保單貨幣之匯率變動。
5. 人民幣現時並非自由兌換貨幣，於香港之銀行兌換人民幣受若干條件限制。如兌換金額超過每日兌換限額，您可能需要一段時間方可將人民幣兌換自／至另一種貨幣。此外，人民幣匯率的波動有可能令您於兌換人民幣至另一種貨幣(或反之亦然)時出現利潤或虧損。您可選擇以港元繳付保費或收取保單利益，而其匯率將不時更改及由永明金融全權決定。由於匯率波動，人民幣兌換港元可能出現大幅貶值的風險。如果您以港元收取保單利益，便有可能損失大部分的保單利益價值。
6. 由於通脹有機會導致未來的生活費用增加，即使我們履行合約責任，您的利益亦有可能不足以應付您的需要。因此，在計劃利益時，您應考慮通脹帶來的影響。
7. 此基本計劃乃由香港永明金融有限公司所簽發的保單，您所獲得的利益將視乎香港永明金融有限公司的支付能力。如我們因無力償還而未能履行保單下的合約責任，您可能損失全部或部分已繳保費及利益。

**重要提示：**

由2018年1月1日起，所有保單主權人均需透過保險公司向保險業監管局為其新做和生效中的保單繳付保費徵費。所適用的徵費率將根據保單日期或保單周年日而釐訂。有關保費徵費詳情，請瀏覽我們的網站 [www.sunlife.com.hk/levy\\_chi](http://www.sunlife.com.hk/levy_chi) 或保險業監管局網站 [www.ia.org.hk](http://www.ia.org.hk)。

本計劃並不適用於中國內地居民。

此推銷刊物僅供參考。有關字詞的釋義和保障範圍的完整的條款及細則的詳情，請參閱保單文件樣本。

**取消保單的權利：**

通過給我們的書面請求，您的保單將被取消和任何已繳保費及保險徵費將被退還，條件是：(1) 您取消保單的書面請求必須由您簽署，並在自保單／通知書(說明可以領取保單和冷靜期到期日)交付給您／您的代表後的21個曆日內(以較早者為準)，並由我們的辦事處(九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下)或電郵([hk\\_csd@sunlife.com](mailto:hk_csd@sunlife.com))直接收到您的有關要求；及(2) 如本公司在收到您的取消保單申請前，曾經就有關保單作出任何付款，則不會獲退還保費。

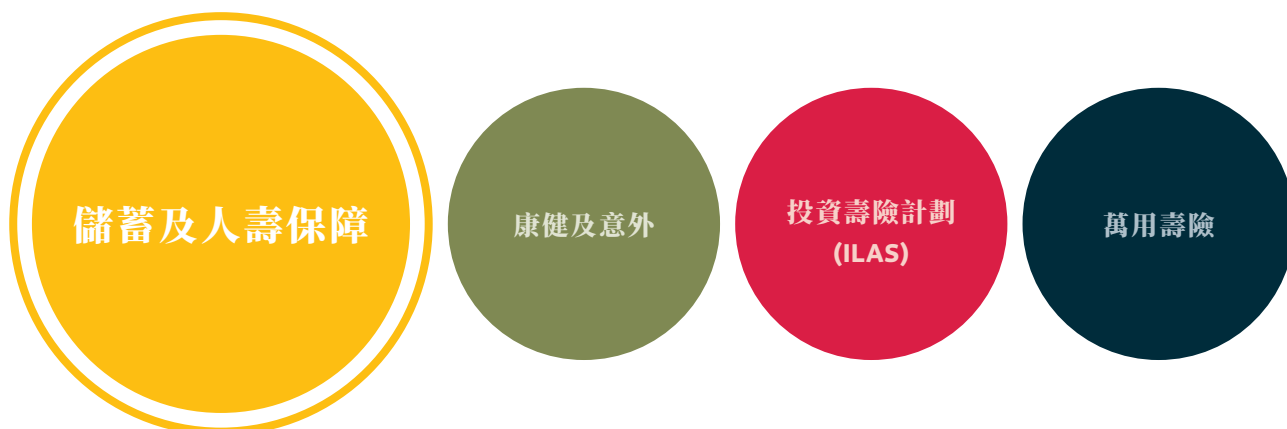
## 關於香港永明金融

香港永明金融乃加拿大永明人壽保險公司的全資附屬公司，在1892年2月22日成立，提供卓越的產品與服務超逾125年，致力令香港更閃亮。

香港永明金融是主要的國際金融服務機構，透過專業和經驗豐富的銷售團隊為個人和企業客戶提供各類產品和服務。我們為您提供人壽和醫療保障、財富管理和退休策劃全面的綜合方案。此外，我們不僅提供多元化的產品，更擁有團體福利和第三者退休金行政管理的豐富經驗。

我們深明您在人生不同階段的各種需要，因此提供多種保險產品，包括儲蓄及人壽保障、康健及意外、萬用壽險與投資壽險計劃。**紅寶儲蓄計劃 3/8**屬永明金融儲蓄及人壽保障系列保險產品，旨在為您提供完善的財務方案。

### 永明金融產品組合



您可透過以下途徑  
了解我們更多的資訊：

- ▶ 網址：[sunlife.com.hk](http://sunlife.com.hk)
- ▶ 客戶服務熱線：2103 8928
- ▶ 請聯絡您的理財顧問

此推銷刊物旨在香港派發，並不能詮釋為在香港境外提呈銷售、游說購買或提供任何香港永明金融有限公司的產品。有關釋義和完整的條款及細則的詳情，請參閱保單文件樣本。我們將應您要求提供相關文件。如果此推銷刊物與保單文件內容不符，則以保單文件為準。

**香港永明金融有限公司**  
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

**客戶服務中心**  
九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下

**客戶服務熱線：**2103 8928  
**傳真：**2103 8938  
sunlife.com.hk

永明金融集團成員之一  
總公司設於加拿大多倫多

2020年7月編印  
由香港永明金融有限公司刊發

